

[Uz Sākumlapu](#) > ... > [Prasības iesniegšana Tiesā](#) > [Eiropas Tiesiskās Sadarbības Atlants Civillietās](#) > [Dokumentu izsniegšana \(pārstrādāta Redakcija\)](#) > [Austrija](#)

# Dokumentu izsniegšana (pārstrādāta redakcija)

Austrija



Austrija

## KOMPETENTO TIESU/IESTĀŽU MEKLĒŠANA

Ar zemāk pieejamā rīka palīdzību varat atrast tiesas(u) vai iestādi(es), kuras(u) kompetencē ir kāds konkrēts Eiropas Savienības tiesību akts. Ņemiet vērā, ka, lai arī esam centušies darīt visu iespējamo, lai nodrošinātu rezultātu precizitāti, dažos izņēmuma gadījumos kompetence var būt norādīta neprecīzi.

### 3. panta 1. punkts. Pārsūtītājas struktūras

Saskaņā ar 3. panta 1. punktu Regulā (ES) 2020/1784 (2020. gada 25. novembris) par tiesas un ārpustiesas civillietu vai komercietu dokumentu izsniegšanu dalībvalstīs ("dokumentu izsniegšana") Austrijas pārsūtītājas struktūras ir rajona tiesas, kā arī visas citas tiesas, ja, piemēram, tām kā tiesvedības tiesām ir jāizsniedz tiesas dokumenti.

### 3. panta 2. punkts. Saņēmējas struktūras

Saskaņā ar 3. panta 2. punktu Regulā (ES) 2020/1784 (2020. gada 25. novembris) par tiesas un ārpustiesas civillietu vai komercietu dokumentu izsniegšanu dalībvalstīs ("dokumentu izsniegšana") Austrijā saņēmējas iestādes ir tikai rajona tiesas.

### 3. panta 4. punkta c) apakšpunkts. Dokumentu saņemšanas līdzekļi

Pat pēc tam, kad stājas spēkā pienākums saskaņā ar šo regulu izsniedzamos dokumentus, pieprasījumus utt. nosūtīt, izmantojot decentralizēto IT sistēmu, kuras pamatā ir e-CODEX (regulas 5. panta 1. punkts saistībā ar 37. panta 2. punktu), šīs IT sistēmas darbības traucējumu gadījumā (5. panta 4. punkts) var izmantot jau pieejamās iespējas izsniedzamo dokumentu, pieprasījumu utt. nosūtīšanai, t. i., pa pastu, izmantojot citus piegādes dienestus (piemēram, kurjerpastu), elektronisko pastu un faksu.

### 3. panta 4. punkta d) apakšpunkts. Valodas, ko var izmantot, aizpildot standarta veidlapu I pielikumā

Veidlapas var aizpildīt vācu, kā arī angļu valodā.

### 4. pants. Centrālā struktūra

Visā Austrijas teritorijā centrālā iestāde saskaņā ar regulas 4. pantu ir:

Bundesministerium für Justiz (Federālā Tieslietu ministrija)

Museumstrasse 7

1070 Wien

Tālrunis: (+43-1) 52 1 52 0

Fakss: (+43-1) 52 1 52 2727

E-pasts: [team.z@bmj.gv.at](mailto:team.z@bmj.gv.at)

## 7. pants. Palīdzība adreses noskaidrošanā

Saņēmēju adreses Austrijas Republikā var noskaidrot šeit (7. panta 1. punkta c) apakšpunkts):

Austrijas Federālajā Iekšlietu ministrijā ir izveidots Centrālais iedzīvotāju registers (*Zentraler Melderegister* – “registers”). Tas ir publisks registers, kurā iekļautas visas personas, kuru pamata dzīvesvieta (*Hauptwohnsitz*) un attiecīgā gadījumā arī papildu dzīvesvieta (*Nebenwohnsitz*) vai dzīvesvietas ir registrētas Austrijā. Registrā ir pieejami dati par fizisku personu identitāti (piemēram, vārds, uzvārds, dzimums, dzimšanas datums, numurs registrā, valstspiederība u.c.) un viņu dzīvesvietas dati. Dzīvesvietas registrācija vai deregistrācija (*An- bzw. Abmeldung*) Austrijā ir obligāta.

Ierakstus registrā veic dažādas Austrijas pilsētu un pašvaldību registrācijas iestādes (*Meldebehörden*), dzimtsarakstu nodaļas (*Standesämter*) un pilsonības iestādes (*Staatsbürgerschaftsstellen*). Tiešsaistē tam var piekļūt visas iestādes (piemēram, komunālās iestādes un policijas iestādes). Pēc pieprasījuma tieša piekļuve ir arī Austrijas Iekšlietu ministrijas pārbaudītām bankām, apdrošināšanas sabiedrībām, juristiem, notāriem utt.

Ikviens var (par maksu) pieprasīt no registrācijas iestādēm (*Meldebehörden*) registrācijas informāciju (*Meldeauskunft*) par kādas personas pamata dzīvesvietu (*Hauptwohnsitz*).

Fiziskas personas atrašanās vietas noteikšanai gan fiziskās, gan juridiskās personas registrā var iegūt informāciju par registrētām personām, pieprasot ziņas par personas pamata dzīvesvietu (*Hauptwohnsitz*). Informāciju par dzimšanas datiem var pieprasīt tikai personas ar izpildu rīkojumu (*Exekutionstitel*), kas vērsti pret pieprasīto(-ajām) personu(-ām).

Parasti tiek sniegta tikai informācija par personas pamata dzīvesvietu. Ja personai, kuras dati tiek pieprasīti, nav aktuālas pamata dzīvesvietas, tiek sniegta informācija par tās pēdējo deregistrēto pamata dzīvesvietu.

Registrācijas informāciju var iegūt ar nosacījumu, ka personai, kuras dati tiek pieprasīti, ir tādas noteiktas individuālas pazīmes, ka sniegtā informācija nevar attiekties uz vairākām personām. Lai iegūtu informāciju, ir nepieciešams norādīt pieprasītās personas vārdu, uzvārdu un vismaz vienu papildu pazīmi, lai šo personu varētu galīgi identificēt (piemēram, dzimšanas datumu, dzimšanas vietu, valstspiederību vai iepriekšējo adresi).

Kompetentā iestāde ir registrācijas iestāde, t. i., pašvaldības iestāde (*Gemeindeamt*); valstspilsētās (*Statutarstädten*) tā ir pilsētas dome (*Magistrat*), bet Vīnē — pašvaldības rajona nodaļa (*Magistratische Bezirksamt*).

Izziņu var pieprasīt personīgi, pa pastu vai internetā bez jebkādām formalitātēm.

Centrālā iedzīvotāju registra (ZMR) vietnēs vai vietnē [oesterreich.gv.at](http://oesterreich.gv.at) izziņu var pieprasīt tiešsaistē. Ir nepieciešama aktivizēta personas apliecība (*Bürgerkarte*) un elektronisku norēķinu iespēja. Pieprasītā informācija tiek sniegta, tiklīdz ir samaksāta administratīvā nodeva. Pašreizējā administratīvā nodeva 3,30 EUR apmērā ir jāsamaksā arī tad, ja meklēšana nesniedz skaidru rezultātu.

Lai saņemtu izziņu, ir nepieciešams oficiāls personu apliecināošs dokuments ar fotogrāfiju (*amtlicher Lichtbildausweis*). Rakstisku pieteikumu gadījumā jāiesniedz oficiālā dokumenta oriģināls vai kopija, ko apliecinājis notārs vai tiesa (*beglaubigte Abschrift*).

Par rakstisku pieteikumu ir jāmaksā 14,30 EUR. Par informācijas sniegšanu no vietējā iedzīvotāju registra nodeva ir 2,10 EUR, no Centrālā iedzīvotāju registra (ZMR) 3,30 EUR.

## 8. pants. Dokumentu pārsūtīšana

A veidlapu var aizpildīt vācu valodā, kā arī angļu valodā.

## 12. pants. Atteikums pieņemt dokumentu

Tulkojumi, kas sagatavoti ar tiesas rīkojumu, nav pieņemami.

## 13. pants. Izsniegšanas diena

Ciktāl zināms, šobrīd Austrijas tiesību aktos nav tādu dokumentu, kas minēti 12. panta 5. punktā un 13. panta 2. punktā.

## 14. pants. Izsniegšanas apliecinājums un izsniegtā dokumenta kopija

Apliecinājumu (K veidlapa) var aizpildīt vācu vai angļu valodā.

## 15. pants. Izsniegšanas izmaksas

Netiek piemērota fiksēta maksa.

## 17. pants. Izsniegšana, ko veic diplomātiskie pārstāvji vai konsulārās amatpersonas

Austrija neiebilst pret izsniegšanu saskaņā ar 17. panta 1. punktu.

## 19. pants. Izsniegšana elektroniski

Austrija nav noteikusi papildu nosacījumus elektroniskai izsniegšanai pa e-pastu saskaņā ar 19. panta 1. punkta b) apakšpunktu saistībā ar 19. panta 2. punktu Regulā (ES) 2020/1784 (2020. gada 25. novembris) par tiesas un ārpustiesas civillietu vai komercietu dokumentu izsniegšanu dalībvalstīs ("dokumentu izsniegšana").

## 20. pants. Tieša izsniegšana

Tiesas dokumentu izsniegšana, ko tieši veic saņēmējas dalībvalsts tiesu iestāžu amatpersonas, amatpersonas vai citas kompetentas personas, saskaņā ar Austrijas tiesību aktiem nav atļauta.

## 22. pants. Atbildētāja neierašanās

Neatkarīgi no 22. panta 1. punkta Austrijas tiesas var pieņemt spriedumu attiecīgajā lietā, ievērojot 22. panta 2. punkta nosacījumus.

Austrija 22. panta 4. punkta pēdējās daļas izpratnē nenosaka termiņu tam, lai iesniegtu pieteikumu par atbrīvojumu no sprieduma pārsūdzības termiņa nokavējuma.

## 29. pants. Saikne ar nolīgumu vai vienošanos starp dalībvalstīm

Kā jau paziņots Federālās Tieslietu ministrijas 2009. gada 23. februāra vēstulē par Regulu (EK) Nr. 1393/2007, starp Vāciju un Austriju būtu jāturpina piemērot šādus noteikumus:

attiecībā uz savstarpējo tiesisko palīdzību, ciktāl tā attiecas arī uz izsniegšanu, Vācijas Federatīvā Republika un Austrijas Republika turpina piemērot šo valstu valdību 1959. gada 6. jūnijā noslēgto vienošanos par tiesisko darījumu turpmāku vienkāršošanu atbilstoši 1954. gada 1. marta Hāgas konvencijai (publicēta Austrijas *BGBI.* Nr. 27/1960 un Vācijas *BGBI.* 1959 II S. 1523. lpp.).

## 33. panta 2. punkts. Paziņojums par decentralizētās IT sistēmas agrīnu izmantošanu

Sistēma sāks darboties no 2025. gada maijā saskaņā ar ES Digitalizācijas regulu. Līdz tam laikam nav plānots to izmantot.

■ Lapa atjaunināta: 03/01/2025

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija

neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datiem, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.